

# おしらせ版

平成11年8月25日発行

編集・発行：新潟県西川町役場 企画課企画広報係

## 町民憲章

- 守ろう 自然と緑の 美しい環境を
- 築こう 心身ともに健康で 明るい家庭を
- 育てよう 思いやりの輪で 豊かな心を
- 伸ばそう つとめに励み 創造の喜びを
- 高めよう あしたにはばたく 教養を

私たちのめざす西川町

## 9月1日から国民健康保険の保険証が「藤色」に変わります

西川町国民健康保険

9月1日から、国民健康保険と退職者医療制度の保険証が「藤色」に変わります。

今までの「クリーム色」の保険証は、8月31日限りで使えなくなります。取扱いに充分ご注意ください。

### 新しい保険証は郵送で交付

新しい保険証の交付は、国保加入者世帯に、直接郵送で8月末頃にお届けします。(前年と同様の更新扱いです。)

特別の事情のある世帯については、別に通知しますので役場窓口で交付になります。

### 記載内容を確認ください

保険証は8月20日現在の内容で処理してありますが、記載の内容を確認の上、誤りなどがありましたら保険証を持参し、役場住民課に届け出てください。

### 古い保険証の処分

新しい保険証「藤色」は、9月1日から使用してください。

古い保険証「クリーム色」は8月31日限りで使えなくなりますので、次の方法で必ず破棄してください。

- ①ハサミを入れてから捨てる

9月1日以降に古い保険証「クリーム色」が在ると、間違いが生じるものとなり、古い保険証ではお医者さんにかかることができませんので、必ず破棄処分してください。

### ②焼却する。

### ④の保険証は更新が不要です

町外に下宿している学生の方や、仕事の都合等で別個の保険証の交付を受けている方も、更新の必要がありませんので次の書類等を持参して、役場住民課で手続きをしてください。

### ④の保険証の場合

- 家族の新しい保険証
- (古い④保険証も必要)
- 在学証明書(毎年申請に必要)

本年4月以降に申請し提出された方は不用です。

### ⑤の保険証の場合

- 家族の新しい保険証
- (古い⑤保険証も必要)
- 印鑑(ミトメ)

### 役場かこのお願い

今年も「臓器提供に関する意思表示カード」と「臓器提供に関する小冊子」を保険証を同封し

たが、「臓器の移植に関する法律」によりまして、移植医療について国民の理解を深めるため厚生省で作成し、移植医療について考えていただければと配布をしているものです。

「臓器を提供する」「臓器を提供しない」は個人個人の自由意思であり、いかなる強制も受けません。臓器移植は、脳死判定と臓器提供を行うことを、本人が生前に書面により意思を示められていたか重要となりますので、「臓器提供意思表示カード」へご自分の意思表示を、この機会に考えてみてはどうでしょうか。

なお、臓器提供意思カードには「家族の署名が必要」です。

一人一枚になりますので作成しましたら常時携帯してください。

「臓器提供意思表示カード」が不足の場合は役場住民課に申し出てください。

### ご記入時注意を

就職等で国保から職場保険(社会保険等)に変更になる方で、新しい保険証(職場保険)が交付になる前にお医者さんで受診のときは、医療機関の窓口でその旨を必ず申し出てください。

その他不明な点等の問い合わせ  
役場住民課 国民健康保険係

☎ 88-31111

内線 131・134

皆のもの、待ってるぞ！ 参加して、見て、食べて、楽しい一日を…。

### 江戸時代にタイムスリップ!!

がっど! にしかわ99

越後にしかわ

## 時代激まつり

- ◆日時/10月3日(日) 午前10時~
- ◆場所/西川ふれあい公園一帯
- 代官献上米行列
- 飲食処(江戸風町並)など

桂三枝代官



町民のみならず、  
いらしゃい!

## 桂三枝独演会

- ◆日時/10月2日(土) 午後6時30分~
- ◆場所/西川勤労者体育センター
- ◆入場料/1,500円  
(チケットに限りがありますので、お早めに役場企画課へどうぞ!)

### 医療機関で自由に受診

#### 婦人検診・乳がん検診

町では、毎年子宮がん及び乳がんの早期発見、早期治療のため、婦人検診と乳がん検診を実施しています。郡内の指定された医療機関で自由に受診できる検診ですので、都合のよい日に各医療機関で受診してください。

なお、一部の医療機関を除き婦人検診と乳がん検診を同時に受診することができます。

今回の受診票は、先に調査した「西川町住民検診申込書」で婦人検診又は乳がん検診を希望された方にお届けしました。

また、希望されなかった方でも受診できますので、直接医療機関で受診してください。

9月1日～11月30日  
 検診期間  
 検診料金(自己負担金)  
 1,700円  
 700円  
 (受診時に支払ってください)

#### 検診結果

検診後約2か月くらいで、役場から通知します。  
 その他

- 受診票裏面予診票を記入し検診当日持参してください。
- 検診当日は、検診料自己負担金及び保険証を必ず持参してください。
- 当日は着脱の楽な服装で行ってください。
- 検診前日は入浴し、体を清潔にしておいてください。
- 自己検診法については、受診の際、主治医から指導を受けてください。

#### 「ふれあい看護体験99」に参加しませんか!

新潟県看護協会ではいくつかの病院で学生・社会人を対象に、一日看護婦(士)体験希望者を募集しています。ユニフォームを着て、患者さんのお世話をしてみませんか。

- 対象者 中学生以上の学生・社会人
- 参加費 無料
- 申込方法 往復はがきに住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号・白

衣のサイズを記入し次の係へ申込みください。  
 〒951-8133  
 新潟市川岸町2-11  
 新潟県看護協会  
 ふれあい看護体験係  
 ☎025-2651255

☆申込期限 9月8日(水)必着  
 ☆実施病院・実施月日  
 県立吉田病院 10月5日(火)  
 受入人数 20人  
 燕労災病院 10月7日(木)  
 受入人数 3~4人  
 白根健生病院 10月9日(土)  
 受入人数 10人

#### 平成11年度 子宮・乳がん施設検診指定医療機関及び診療(受付)時間一覧

住所	名称	午前の部	午後の部	実施検診名
分水町	本田医院 ☎(97)3003	9:00~12:00	3:00~6:00 (土曜日休診)	子宮がん 乳がん
吉田町	斎藤医院 ☎(92)2105	9:00~12:30 (水曜日休診)	2:30~5:30 (水、土曜日休診)	子宮がん 乳がん
	渡辺医院 ☎(93)2148	9:00~12:00 (土曜日休診)	3:00~5:00 (木、土曜日休診)	子宮がん 乳がん
	県立吉田病院 ☎(92)5111	9:00~11:00 (土曜日休診)	休診	子宮がん (婦人科外来)
巻町	蔵谷医院 ☎(72)4141	9:00~13:00	3:00~6:00 (木、土曜日休診)	子宮がん 乳がん
	荒川医院 ☎(72)2785	9:00~13:00	4:00~6:00 (土曜日休診)	子宮がん 乳がん
	巻町国保病院 ☎(72)3111	9:00~11:00 (月、木、土曜日休診)	休診	乳がん (外科外来)
西川町	倉品医院 ☎(88)2272	9:00~11:00 (土曜日休診)	休診	子宮がん 乳がん
黒埼町	鈴木医院 ☎025(377)2505	9:00~12:30	3:00~6:00 (土曜日休診)	子宮がん 乳がん
	済生会新潟第二病院 ☎025(233)6151	9:00~11:30 (土曜日休診)	休診	子宮がん (婦人科外来) 乳がん (外科外来)
潟東村	潟東けやき病院 ☎(86)3515	9:00~12:00 (土曜日休診)	3:00~5:00 (土曜日休診)	乳がん (外科外来)

注) 期間は、9月1日～11月30日  
 (但し、日曜、祭日及び各医療機関の休診日は除く)

#### 2000年版 県民手帳

身近な最新情報を満載した県民手帳の予約申込みを受けます。  
 内 容 価格 430円  
 表紙 リーフグリーンとベースシックローズの2色  
 頒布 11月初旬  
 ※ 表紙に会社・団体名等のマークを入れることもできます(経費別途)。  
 申込み 9月6日(月)まで  
 問い合わせ 役場企画課どうぞ

●電話のご相談もお受けします  
**☎025-225-1851 (直通)**  
 相談日: 月曜から金曜午前9時半~12時  
 午後1時~4時40分(祝祭日を除く)  
 ◎専門の相談員が親身になってご相談に応じます  
 ◎弁護士相談日: 毎週水曜午後1時~4時  
 (予約制・相談無料)

**無料**  
**交通事故**  
**ご相談**

社団法人日本損害保険協会 http://www.sonpo.or.jp  
**新潟自動車保険請求相談センター**  
 新潟市本町七番町1082 民亜火災新潟支店5階5号(新橋通り本町角) 新潟調剤事務所(☎025-225-2225)内

#### 引き揚げ者の皆様へ

税関では、終戦後の混乱期に戦地から引き揚げてきた方々が、当時国内に持ち込むことができず税関等に預けた通貨や証書などをお返ししています。

これは、昭和28年から実施されているものであります。

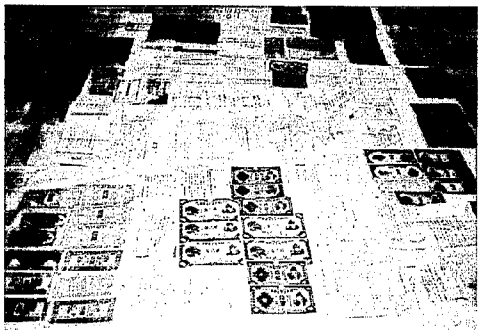
これらの手続きは、本人だけでなく、家族の方々も問い合わせることができます。

また、実際に預けたかどうか不明な場合でも調査できることでもあります。

お心あたりの方は、お気軽にお問い合わせください。

(※上陸港が新潟以外の方でもお気軽にご相談ください。)

新潟税関支署統括監視官部門  
 ☎025124419314  
 (※土・日曜を除きます。)



#### 戦没者のご遺族の皆様へ

特別弔慰金が支給されます

戦没者死亡当時の三親等内遺族であり、次の要件を全て満たす方に特別弔慰金が支給されます。

- 1 第十八回特別弔慰金国庫債券の受給権を取得していないこと(なお、請求しなかったため、時効により消滅した方は該当しません。)
- 2 平成11年4月1日現在において、平成7年4月1日から平成11年3月31日までの間に公務扶助料等の受給権者が死亡しているため、それらの受給権を有する遺族

☆お問い合わせ先  
 〒95010072  
 新潟市東が島1-5-4  
 新潟港湾合同庁舎内

がいないこと。  
 ◎支給内容 額面24万円、6年償還の記名国債(年間4万円)  
 ◎請求期間 平成11年4月1日から平成14年4月1日まで  
 ◎請求窓口 役場保健福祉課高齢者対策係(☎88-3111)  
 ※ 請求は、請求者の住所地で手続きすることとなります。

がいないこと。  
 ◎支給内容 額面24万円、6年償還の記名国債(年間4万円)  
 ◎請求期間 平成11年4月1日から平成14年4月1日まで  
 ◎請求窓口 役場保健福祉課高齢者対策係(☎88-3111)  
 ※ 請求は、請求者の住所地で手続きすることとなります。

#### 東京都は東京空襲の犠牲者を追悼し、平和を願うため、名簿を作成します

ご遺族や、心当たりのある方のご連絡をお願いします。

- ◎名簿に載せる方 東京空襲(昭和17年4月18日から昭和20年8月15日)で亡くなった方(空襲による負傷等が原因で亡くなった方を含む)。
- ◎連絡いただく内容と方法 平成12年5月31日までにハガキ、手紙またはファックスで、  
 ① 亡くなった方の氏名(ふりがな)・性別・年齢・死亡年月日・死亡場所  
 ② あなたの氏名・住所・電話番号・亡くなった方との関係を書き、

#### 人間ドック助成制度をご利用ください

- 対象者 次の①、②のどちらかに該当すること。  
 ① 西川町に在住し、40歳以上70歳までの方(昭和4年4月1日、昭和34年3月31日生まれの方)  
 ② 国民健康保険に加入して1年以上を経過し、国保税を完納して①に該当する方。
- 申込方法 印鑑を持参し、申請書に所要事項を記入のうえ、役場住民課窓口へ提出してください。  
 (電話での受付はいたしません)  
 ◎検診料及び受診場所 左表のとおりです。

検診場所	検診時期(受付内容)	検診料
新潟県労働衛生医学協会 岩室温泉病院 岩室村大字岩室736-2 ☎82-4104	平成11年9月~平成12年3月末日 (日曜、祭日は除く) の希望する日	自己負担額は15,800円[検診料37,800円(消費税込み)の内、町が22,000円を助成] ただし、婦人検診の子宮癌検診は別途料金2,000円(消費税5%外税)で希望により受診できます。 申請書に記入してください。
新潟県保健衛生センター 新潟市川岸町2丁目11-11 ☎025-267-3100		



生ゴミの減量化に役

EMボカシ  
コンポスト  
容器の購入に助成金

町では、ごみの減量化を図るため、家庭から出る生ごみをたい肥にするEMボカシ容器とコンポスト容器を設置する方に購入費の一部を助成します。

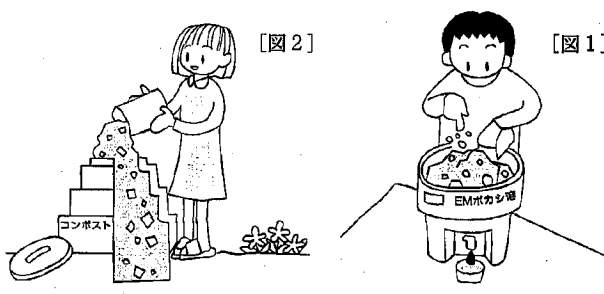
EMボカシ容器「図1」は、密閉式のポリ容器で2個を一組。台所など室内に置いて使用し、十分に水切りをした生ごみを入れた上に、EMボカシ(生ごみの発酵を促進する粉)を振り掛けてふたをします。

この手順を繰り返し、直射日光の当たらない場所に一・二週間置いたものを土に埋めると、三・四週間ですべて土として利用できます。

コンポストは、底のないポリバケツ状のもの「図2」。屋外の日当たりの良い場所に設置し、生ごみとともに土や草、油かす、石灰などを入れ、かき混ぜて空気を入れます。この作業を繰り返すと中で発酵し、下の方から徐々にたい肥になっていきます。

生ごみをたい肥に変え、有効利用するために、ぜひ利用ください。

- 補助個数
- ◆EMボカシ容器 12組
  - ◆コンポスト 8個
- 補助額
- ◆EMボカシ容器



購入費の2分の1以内  
(2,000円限度)

- ◆コンポスト

購入費の2分の1以内  
(3,000円限度)

その他

EMボカシ容器の容量は20ℓ(直径約30cm、高さ約40cm)でEMボカシは別途購入していただきます。

申込み

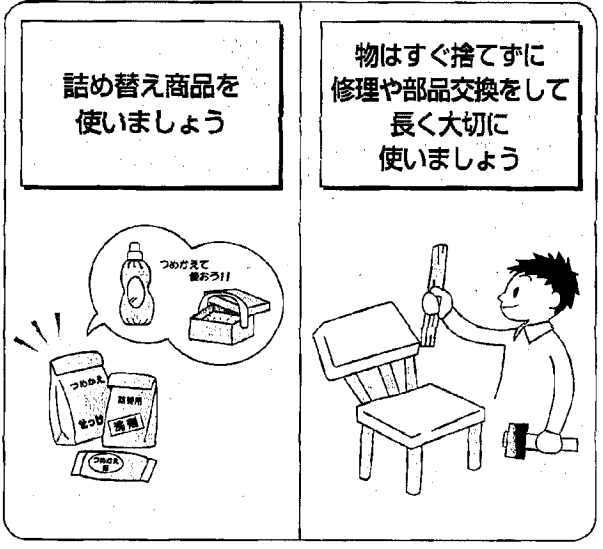
西川町商工会または西川農業協同組合まで

ごみを減らす工夫をお願いします

毎年ごみの量が増えています。ごみの処理にかかる費用が増えるだけでなく、燃えるごみを燃やせなくなったり、埋立地が確保できなくなったりする恐れもあります。

人が生活すれば必ずごみは出ますが、町民一人ひとりの小さな実践でごみを減らすことができます。

- ◇こんな工夫や心がけを！
- ・詰め替え商品を使いましょう。
  - ・簡易包装に協力しましょう。
  - ・買い物袋を持参しましょう。
  - ・物はすぐ捨てずに修理や部品交換をして長く大切に使いましょう。
  - ・再生素材を使いましょう。
  - ・リサイクルできるものはリサイクルに回しましょう。
  - ・不要となったものはフリーマーケットを利用したり人に譲りましょう。



下水道排水設備工事責任技術者認定試験及び受験講習会の実施についてお知らせ

- 1 受験資格
  - 満20歳以上で、次のいずれかに該当する人
  - ①土木及び、建築関係等の専門課程を卒業した人
  - ②高校卒業以上で実務経験1年以上を有する人
  - ③実務経験2年以上を有する人
- 2 受験者講習及び受験の申込み
  - 受付期間 9月6日(月)～9月17日(金)
  - 受付場所 役場建設課下水道係
- 3 受験講習
  - (申込用紙等も、建設課下水道係に用意してあります。)
  - 受験講習

広域情報ネットワーク

新潟マルチメディアワールド  
～パソコン入門講座～

開催日 10月2日(土)、16日(土)、30日(土)、11月6日(土)

時間 13:30～16:30

場所 新潟国際情報大学 情報センター

定員 40名(定員になり次第締切)

内容 講義と演習

- 1 パソコンとは
- 2 インターネット
- 3 ワードプロ(Word)基礎
- 4 表計算(Excel)基礎

費用 無料

申込期間 9月1日(水)～24日(金)

申込先 新潟国際情報大学総務課 ☎025-239-3111(代)

※申込受付は電話のみとさせていただきます。

お問い合わせと訂正

広報にしかかわ8月10日号で誤りがありました。

3ページ

- 天益堂 八木 亜希子
- 矢島 八木 亜希子
- 真田 高橋 公之
- 天益堂 高橋 公之

14ページ

- 田中 祐子 新栄庁
- 田中 祐子 新栄庁
- 田中 祐子 新栄町

お問い合わせは、おまじこにお願いします。

警察相談は 24時間 24時間 ☎9110番

事件・事故などの緊急通報は110番

「110番」は事件・事故の緊急通報のための専用ダイヤルで、通報を受けると直ちに警察官やパトカーが現場に急行する仕組みになっています。緊急でない相談を110番すると、緊急の事件や事故への対応が遅れる原因になってしまいます。警察への困りごとなどの相談は、#9110番です。周囲の人にも、ぜひ教えてあげてください。

理容店、美容店、クリーニング店の  
お店選びは厚生大臣認定可の  
Sマーク登録店で!

Sマーク登録店は、  
事故が発生した場合の賠償保険...施設や設備の内容...仕事やサービスの内容について正しく表示している信頼できるお店です。  
詳しくは、新潟県環境衛生営業指導センター(☎025-283-5900)または、全国環境衛生営業指導センター(☎03-3351-2381)までお問い合わせください。

相談案内

日時 会場  
問い合わせ先 相談員

■心配ごと相談  
①毎週月曜日(祝祭日を除く) 13:00～15:00  
②いこいの家(西川荘) 社会福祉協議会 ☎88-7735

■行政相談  
①毎週月曜日(祝祭日を除く) 13:00～15:00  
②いこいの家(西川荘) 佐藤 季夫さん

■教育相談  
①毎週火曜日と金曜日(祝祭日を除く) 8:30～17:00  
②赤川 武先生 ☎88-3031(専用)

■育児・子育て相談  
①毎週月～土曜日(祝祭日を除く) 8:30～17:00  
②曾根保育園 ☎88-2112  
みずほ保育園 ☎88-3747  
鏡郷保育園 ☎88-2286  
升湯保育園 ☎88-2518

■介護相談  
①毎週月～金曜日(祝祭日を除く) 8:30～17:15  
②在宅介護支援センター ☎88-5666 (電話相談は24時間対応) 社会福祉協議会 ☎88-7735

# 9月の行事カレンダー

カレンダーのみかた このマークは、このようにみてください。

☒…休日診療医 ■…行事の名称 📍…会場 🕒…時間 ☺…対象 📄…内容

1 水		16 木	
2 木		17 金	
3 金		18 土	
4 土		19 日	☒ 休日診療医 外科：吉田町 県立吉田病院 (☎92-5111) 内科：巻町 本田医院 (☎73-2100) ■ 町民ゲートボール大会 📍 ふれあい公園ゲートボール場 🕒 8:30～
5 日	☒ 休日診療医 外科：巻町 飯塚外科内科医院 (☎72-1151) 内科：巻町 西川内科医院 (☎72-6066) ■ 町民テニスダブルス大会 📍 スポーツパーク西川 🕒 8:30～	20 月	■ 心配ごと相談 📍 西川荘 🕒 13:00～15:00 ■ 行政相談 📍 西川荘 🕒 13:00～15:00
6 月	■ 心配ごと相談 📍 西川荘 🕒 13:00～15:00 ■ 行政相談 📍 西川荘 🕒 13:00～15:00	21 火	■ 三種混合予防接種（もれ者） 📍 保健センター 🕒 13:00～14:10 ☺ 未完了者
7 火	■ 三種混合予防接種（追加） 📍 保健センター 🕒 13:00～14:10 ☺ 平成8年7月1日～平成9年12月30日生まれ及び前回未完了者	22 水	■ 乳児産婦健康相談 📍 保健センター 🕒 9:00～9:30 ☺ 平成11年7月生まれの乳児と母親、前回未受診者 ■ 住民課窓口延長 🕒 19:00まで
8 水		23 木	☒ 休日診療医 外科：吉田町 伊藤整形外科 (☎吉田93-3115) 内科：巻町 高木医院 (☎72-2208) ■ 少年野球大会 📍 町営野球場 🕒 8:30～ 秋分の日
9 木		24 金	
10 金		25 土	■ ちびっ子煎茶教室 📍 福祉会館 🕒 9:30～11:30 ■ 少年少女サッカー大会 📍 西川中学校グラウンド 🕒 8:00～
11 土	■ ちびっ子煎茶教室 📍 福祉会館 🕒 9:30～11:30 ■ 子ども将棋教室 📍 福祉会館 🕒 9:30～11:30 ■ サッカー教室 📍 菅根小グラウンド 🕒 9:30～11:30	26 日	☒ 休日診療医 外科：巻町 町立巻病院 (☎72-3112) 内科：巻町 笠原内科医院 (☎72-8066)
12 日	☒ 休日診療医 外科：岩室村 金子外科整形外科医院 (☎82-4786) 内科：巻町 長沼医院 (☎72-2210)	27 月	■ 心配ごと相談 📍 西川荘 🕒 13:00～15:00 ■ 行政相談 📍 西川荘 🕒 13:00～15:00 ■ 妊婦学級（ステップコース） 📍 保健センター 🕒 13:10～13:30 ☺ 出産月11月～2月の妊婦
13 月	■ 心配ごと相談 📍 西川荘 🕒 13:00～15:00 ■ 行政相談 📍 西川荘 🕒 13:00～15:00	28 火	
14 火	■ プラネタリウム投映 📍 福祉会館 🕒 19:30～	29 水	
15 水	☒ 休日診療医 外科・内科：潟東村 潟東けやき病院 (☎86-3515) ■ 敬老会 📍 菅根小学校体育館 🕒 10:00～ 敬老の日	30 木	■ 乳児健康診査 📍 保健センター 🕒 13:10～13:50 ☺ 平成10年10月、11月、平成11年4月、5月生まれの乳児及び前回未受診者 ■ 離乳食指導会 📍 保健センター 🕒 11:45～12:00 ☺ 乳児健康診査対象者 ■ 今月の納税 📄 国民健康保険税第3期分 📄 納税は便利で安全な口座振替をご利用ください。

照会先：西川町役場 ☎88-3111(代)・保健センター ☎88-5311・公民館 ☎88-2334・ガス水道課 ☎88-2144

デイサービスセンター ☎88-5666・在宅介護支援センター ☎88-5666・テレホンガイド ☎88-6666

※検診関係の時間は、受付時間です。